

Skráseting Føroya
hefur í dag skrásett niðanfyrir
standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr.
P/F 2593

Navn:
P/F Bláfossklaks

Adressa:
410 Kollafjørður

Kommuna:
Kollafjarðar Kommuna

Stovningardato:
05.12.1996

Viðtøkudato:
05.12.1996

Kapitalur:
Kr. 500.000,00

Inngjaldingarháttur:
Kontant kr. 500.000,00 til
kurs 100

Stovnarar:
Súni Durhuus, Miðals-
brekka, 350 Vestmanna,
Eyðbjørg Durhuus, Mið-
alsbrekka, 350 Vest-
manna, Jógvan Djur-
huus, Peder Andersens-
vej 1, 9850 Hirtshals og
Ida Berg, Peder Ander-
sensvej 1, 9850 Hirtshals.

Nevnd:
Jógvan Djurhuus, Peder
Andersensvej 1, 9850
Hirtshals (formaður), Ida
Berg, Peder Andersens-
vej 1, 9850 Hirtshals,
Eyðbjørg Durhuus, 350
Vestmanna og Súni Dur-
huus, 350 Vestmanna.

Stjórn:
Súni Durhuus, 350 Vest-
manna.

Tekningarreglur:
Félagið verður teknað av
stjóranum, av nevndar-
formanninum ella av all-
ari nevndini í felag.

Grannskoðari:
P/F Grannskoðaravirkid
Inpact, R. C. Effersøes-
gøta 25, 100 Tórshavn.

Roknskaparár:
01.01.–31.12.

Fyrsta roknskaparár:
05.12.1996–31.12.1997

Endamál:
Endamál felagsins er at
reka alivinnu, handil,
idnað og annað starv í
hesum sambandi.

Skráseting Føroya
tann 9. januar 1997

Kristin Balle

10 mió, kr. til tulkar

Innflytarar og flóttarfólk
skulu sum øll onnur á
sjúkrahús, men tá tey ikki
hava lært danskt, er ofta
neyðugt við tulkum.

Á sjúkrahúsinum í Skejby
kostaði tað í 1996 96.422
krónur at fáa tulkar til vegna.
Tulkarnir eru m.a. við, tá
læknar fara á stovuviitan, so
teir vita hvat skal henda
teimum.

Birte Weiss, heilsumála-
ráðharri, metir, at fyri alt
Danmark eru útreiðslurnar
av tulkum á sjúkrahúsum
okkurt um 10 milliónir
krónur.

Skráseting Føroya
hefur í dag skrásett niðanfyrir
standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr.
P/F 2594

Navn:
P/F Salmex

Adressa:
410 Kollafjørður

Kommuna:
Kollafjarðar Kommuna

Stovningardato:
05.12.1996

Viðtøkudato:
05.12.1996

Kapitalur:
Kr. 500.000,00

Inngjaldingarháttur:
Kontant kr. 500.000,00 til
kurs 100

Stovnarar:
Súni Durhuus, Miðals-
brekka, 350 Vestmanna,
Eyðbjørg Durhuus, Mið-
alsbrekka, 350 Vest-
manna, Jógvan Djur-
huus, Peder Andersens-
vej 1, 9850 Hirtshals og
Ida Berg, Peder Ander-
sensvej 1, 9850 Hirtshals.

Nevnd:
Jógvan Djurhuus, Peder
Andersensvej 1, 9850
Hirtshals (formaður), Ida
Berg, Peder Andersens-
vej 1, 9850 Hirtshals,
Eyðbjørg Durhuus, 350
Vestmanna og Súni Dur-
huus, 350 Vestmanna.

Stjórn:
Súni Durhuus, 350 Vest-
manna.

Tekningarreglur:
Félagið verður teknað av
stjóranum, av nevndar-
formanninum ella av all-
ari nevndini í felag.

Grannskoðari:
P/F Grannskoðaravirkid
Inpact, R. C. Effersøes-
gøta 25, 100 Tórshavn.

Roknskaparár:
01.01.–31.12.

Fyrsta roknskaparár:
05.12.1996–31.12.1997

Endamál:
Endamál felagsins er at
reka alivinnu, handil,
idnað og annað starv í
hesum sambandi.

Skráseting Føroya
tann 9. januar 1997

Kristin Balle

Ónærsligur 52-ára gamal

Ein 52-ára gamal maður frá
Odder í Danmark hevur
sambært lögregluni síðstu
10 ári hava havt kynsligt sam-
band við 18 dreingir í ald-
rinum 8 til 15 ár.

Maðurin varð friggjadag-
in ákærður fyri hesi lógar-
brot, og skal mentalkannast.
Á rettarfundinum víðgekk
maðurin lutvíst ákærum.

Maðurin var latin Dan-
mark úr Svørík, har hann
hefur sitið í geglið fyri at
hava verið ónærsligur við
tveir 8 og 10-ára gamlar
dreingir.

Maktmisbrúk innan ÍSF

Schendorff Vang, formaður í bogaskjótifelagnum
Ørvur, leggur harðliga eftir leiðsluni í ÍSF. Hann
tosar um maktmisbrúk og um at søkja um stuðul
undir fólkskum fortreytum

Leifur í ÍSF málfríðir vald
átt, at hon býr stóðul til
fólkini á ÍSF sambandi og
dóttir hár sær.
So hevur Schendorff
Vang, formaður í bog-
skjótifelagnum Ørvur, verið
samtur við ÍSF um at
søkkja um maktmisbrúk og
um at søkja um stuðul
undir fólkskum fortreytum.
Í 1996 fíkk ÍSF 5000 krónur
í formála sambandi.

ÍSF stóð sambandi so
nógvar pengar sum gætt,
saga hana.
– Íg havi málfríðir vald
átt, at hon býr stóðul til
fólkini á ÍSF sambandi og
dóttir hár sær.
So hevur Schendorff
Vang, formaður í bog-
skjótifelagnum Ørvur, verið
samtur við ÍSF um at
søkkja um maktmisbrúk og
um at søkja um stuðul
undir fólkskum fortreytum.

Grein í Sosialinum hósdagin 9. januar

Skuldsetingar viðgerast

Skuldsetingar hjá Schendorff Vang móti ÍSF verða viðgjørðar á fyrstkomandi
stjórnarfundi hjá ÍSF

Í síðstu viku sendi Schand-
orff Vang vegna bogaskjótí-
felagið Ørvur, opið bræv til
ÍSF, og í Sosialinum legði
hann harðliga eftir leiðsluni
í Ítróttarsambandinum.

– ÍSF ger sama nummarid
hvørt ár. Fyri 1996 settu teir
deildirnar hjá sær til at fáa
45.000 krónur í part á eini
fyrstkomandi fundi, og hon
verður brúkt tá teir søkja um
stuðul frá tí almenna. Tá teir

so fáa nógvar færri pengar
enn teir søkja um, so eru tað
deildirnar sum mugu sviða
fyri tað.

– Sersambondini fáa so at
siga tað sama, sum verður
jattað teimum á fyrstkomandi
fundinum, meðan
deildirnar vera skornar við
90%, so at vit fáa bert 5000
krónur. Um hetta ikki er
maktmisnýtsla og at søkja
um stuðul undir fólkskum

fortreytum, so er einki tað,
segði Schendorff Vang mill-
um annað við Sosialin.

Viðgerast á fundi
Heðin Mortensen, forseti í
ÍSF, hevur ikki hug at ger
tær stóru viðmerkingarnar
til greinina í Sosialinum.

– Vit meta, at skuldset-
ingarnar móti ÍSF eru av
slíkum slag, at tað er ikki
rætt at viðgera tær í fjøl-

miðlunum, segði hann við
Sosialin í gjár.

– Vit halda ikki, at Schand-
orff Vang spælir við opnu
kortum, og málið verður
fyrilagt á fyrstkomandi
stjórnarfundi hjá ÍSF. Tá
verður eisini umboð fyri
deildirnar við, sigur Heðin
Mortensen.

ek

Lesarabrøv

Takk Bjarni!

Í øllum hesum uppøsta høv-
uðleysa hjakjuni um
kreppuna í fiskivinnuni,
kemur greinin hjá Bjarna
Olsen: »Fiskivinnan illa farin
búskaparlaga« (bløðini
10/1-97). Endiliga nøkur
skilgáð, sinnlig og sjálv-
søgd orð um hetta álvars-
mál.

Er tað ikki rætt, at hvørki
almenningurin ella politik-
kararnir hugsa um búskapar-
liga veruleikan í landinum
sum heild, men bara um
rættindi hjá sær og sínum?
Og eru vit ikki settir undir
administratión, tí at fólka-
valdu politikkarar okkara -

og teir eru júst so »góðir/
ringir«, sum fólkid vil hava
teir - kenna seg freistaðar
av vinninum, sum teir av
royndum vita, teir fáa, við
at birta upp undir móttøðu
og illvilja, har sum misnøgd
er og har brúk er fyri »synd-
abukku«? Fjølmiðlarnar
fáa teir altíð við sær í her-
ferðina ímóti loysnum, ið
ikki gera øllum til vildar, ið
hvussu so skilgáðar tær
enn eru. Tað er beinleiðis
uppgávan hjá fjølmiðlun-
um, at tala ská teirra »for-
smáddu«, teirra, sum eru og
siga seg vera fyri vanbýti.
Men tað er langt ímillum

royndirnar hjá somu fjøl-
miðlun at geva okkum ská-
ligar upplýsingar um hesi
viðurskifti, ið móguliga
ganga »fólkameiningini« í-
móti. Innsenda greinin hjá
Bjarna er eitt dæmlikt und-
antak.

Tað má sviða at onku-
staðni, tá ið so álvarslig mál
skulu loysast við skili, og tað
ikki slepst undan at steigja
virki. Men vit eiga dugnalig
fólk, sum ivaleyst vita og
duga at loysa hesi mál sum
frægast fyri landið, men tey
fáa bara ongan livandi kjans
fyri politikkarunum, t.e.
teimum politisku vinnulívs-

monnum, sum rópa upp
um fólksins vilja og sum
bara øsa fólkid upp, væl
hjálptir av fjølmiðlunum.
Vit mugu gevast við hesi
framferð, sum sendir okkara
serkønu og dugliga fólk av
landinum. Tað hava vit iki
ráð til!

Lesið greinin hjá Bjarna
og vitið, um tað ikki ber til
at draga orðaskiftið upp úr
hesum oyðidreppandi sjálv-
dráttarkeglinum!

Takk fyri orðini Bjarni!

Sverri Egholm
12. jan. 1997

Ofta etur hundur tað, hann havnar

Minnist ein rætt, so kom
kinkur í samráðingarnar á
Christiansborg heystið 94,
tí »Grundarmaðurin« noki-
aði at fara heim við ongum.

Framtaksgrunnurin varð
borin í heim - . Øll ovur-
fegin. So varð sovið viðari.
– Nú er seint at vakna - var

tað alfa og omega at fáa
grunnin, so skuldi tað havi
minst líka stóran týdning at
fylgt upp, at reglugerðin
varð gjørd við skili?

Grunnurin er almennur.
Hvussu við reglunum, hann
arbeiðir eftir, eru tær al-
mennar?

Hvussu við Gr. 5, stk. 3,

er tann »forretningsorden«
almenn?

Nú at noyðast at gera eina
»antitrust«-lóg fyri at forða
nøkrum, ið heystnátina 94
var okkara einasta bjarging,
er aftur eitt vælkend før-
oyskt paradoks.

Verið varnir, setið í
hvussu er tíðaravmarking í

lógina. Ein grein kann
móguliga ljóða soleiðis:
»Lógin fer úr gildi, tá vit
fáa nýggjan lógmann«.

Vinarliga,

Abalon í Buð